



## UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ

### Moto helma W-TEC

Milý zákazníku,

Děkujeme za koupi W-TEC přilby. Byla vyrobena s veškerou péčí. Nicméně s ohledem na minimální plochu pokrytí hlavy danou evropskými standardy, nemůže helma splňovat podmínky příslušné evropské certifikace a nemá tedy ECE certifikát. Bez problémů však prošla americkou obdobou testování ochranných prostředků pro motoristy a splňuje tedy **normu DOT**. Naše kontrolní orgány většinou tuto helmu neuznávají a je tedy na Vašem uvážení, kde a jak budete helmu používat.

Moto přilby W-TEC byly navrženy pro použití při jízdě na motocyklu a nezaručují stejný stupeň ochrany při jiném způsobu používání. V případě nehody ve vysoké rychlosti však nemůže ani použití přilby zcela vyloučit riziko smrtelných zranění.

## POUŽITÍ

**Před použitím helmy W-TEC si přečtěte následující pokyny.**

Ochrana hlavy je zajištěna použitými materiály a jejich schopnostmi absorbovat a tlumit nárazy. Jestliže bude přilba vystavena prudkému nárazu, už ji nepoužívejte a vyměňte ji, i kdyby na první pohled nebylo žádné poškození patrné. Vnitřní struktura helmy se absorbováním nárazu deformuje, což snižuje její účinnost při dalších případných nárazech.

Žádná helma Vás neochrání při každém nárazu, ale kvalitní správně nasazená motorkářská helma s řádně upevněným zapínáním je tou nejefektivnější ochranou, které se vám dostane.

Helmy W-TEC byly navrženy pro použití při jízdě na motocyklech a nezaručují stejný stupeň ochrany při jiném způsobu používání.

**VAROVÁNÍ: NIKDY NEPOUŽÍVEJTE TUTO HELMU, NEBO JAKOUKOLIV JINOU POTÉ, CO BYLA VYSTAVENA NÁRAZU.**

## SPRÁVNÁ VELIKOST

Bezpečná helma Vám musí na hlavě pevně sedět. Při zkoušení si helmu nasadte a zatřeste hlavou dopředu a dozadu. Zkuste helmou pohnout rukama. Jestliže se helma uvolní, nebo Vám bude na hlavě klouzat, potřebujete menší velikost. Jestliže Vás helma tlačí nebo Vám způsobuje bolest, potřebujete naopak větší velikost. Nakonec proveďte test: Jednou rukou uchopte spodní část helmy a pohybem nahoru a vpřed se ji snažte sejmout z hlavy přiměřenou silou. Jestliže takto dokážete helmu z hlavy sejmout, řádně Vám nesedí.

Ujistěte se, že Vám helma nepřekáží v bočním vidění a že jste schopni pohodlně a bezpečně otočit hlavou tak, abyste viděli

za sebe. Měli byste být schopni pohodlně dýchat a nic by Vám při výdechu a nádechu nemělo překážet.

Nenoste ani nezapínejte helmu, jestliže ji máte vysunutou dozadu z čela.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čistěte výrobek vlažnou vodou a malým množstvím neutrálního mýdla. Textilní a kožené části nechte volně usušit při pokojové teplotě.
- Nikdy nečistěte přilbu ani brýle benzínem, alkoholem, chemickými rozpouštědly nebo čistidly určenými k čištění skla.
- Přilbu žádným způsobem neupravujte. Nedělejte do skořepiny žádné další díry. Žádné části neořezávejte ani neodstraňujte, i když se jedná pouze o zdánlivě nepotřebné díly. Neodstraňujte ani vnitřní polystyrenovou vrstvu.
- Jestliže má helma termoplastickou skořepinu, nenanášejte na ni žádné barvy ani laky bez předchozí porady s prodejcem. Žádným jiným způsobem nenarušujte celistvost helmy.
- Ujistěte se, že Vaši domácí mazlíčci nemají k helmě přístup. Rozkousanou nebo poškrábanou helmu již nelze opravit.
- Používejte pouze originální náhradní díly dodávané výrobcem.
- Odkládejte helmu na bezpečném místě. Nezavěšujte helmu na řídítka nebo zrcátka, mohli byste tím poškodit vnitřní vystýlku.

# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

## Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, a zákona č. 634/1992 Sb., Zákon o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Bořivojova 35/878, 13000 Praha, I.Č. 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají a obchodním zákoníkem.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

## **Záruční podmínky**

### Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

### **Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé (pokud lze aplikovat na zakoupený produkt):**

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, kloubové spoje, atd.)
- neodvratnou událostí, živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

## **Reklamační řád**

### **Postup při reklamaci vady zboží**

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Prodávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Prodávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Prodávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den

vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyřídit reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.



**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamacie a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: [eshop@insportline.cz](mailto:eshop@insportline.cz)  
[reklamacie@insportline.cz](mailto:reklamacie@insportline.cz)  
[servis@insportline.cz](mailto:servis@insportline.cz)  
Web: [www.insportline.cz](http://www.insportline.cz)

---

**SK**

**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamacie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: [objednavky@insportline.sk](mailto:objednavky@insportline.sk)  
[reklamacie@insportline.sk](mailto:reklamacie@insportline.sk)  
[servis@insportline.sk](mailto:servis@insportline.sk)  
Web: [www.insportline.sk](http://www.insportline.sk)

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce:



## UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK

### Moto helma W-TEC

Milý zákazník,

Ďakujeme za kúpu W-TEC prilby. Bola vyrobená so všetkou starostlivosťou. Avšak vzhľadom na minimálnu plochu pokrytia hlavy, danú európskymi normami, nemôže prilba spĺňať podmienky príslušnej európskej certifikácie a nemá teda ECE certifikát. Bez problémov však prešla americkou obdobou testovania ochranných prostriedkov pre motoristov a spĺňa teda **normu DOT**. Naše kontrolné orgány väčšinou túto helmu neuznávajú a je teda na Vašom uvážení, kde a ako budete helmu používať.

Moto prilby W-TEC boli navrhnuté pre použitie pri jazde na motocykli a nezaručujú rovnaký stupeň ochrany pri inom spôsobe používania. V prípade nehody vo vysokej rýchlosti však nemôže ani použitie prilby celkom vylúčiť riziko smrteľných zranení.



## POUŽITIE

**Pred použitím helmy W-TEC si prečítajte nasledujúce pokyny.**

Ochrana hlavy je zaistená použitými materiálmi a ich schopnosťami absorbovať a tlmiť nárazy. Ak bude prilba vystavená prudkému nárazu, už ju nepoužívajte a vymeňte ju, aj keby na prvý pohľad nebolo žiadne poškodenie viditeľné. Vnútoraná štruktúra helmy sa absorbovaním nárazu deformuje, čo znižuje jej účinnosť pri ďalších prípadných nárazoch.

Žiadna helma vás nechráni pri každom náraze, ale kvalitná správne nasadená motokárska prilba s riadne upevneným zapínaním je tou najefektívnejšou ochranou, ktorej sa Vám dostane.

Helmy W-TEC boli navrhnuté pre použitie pri jazde na motocykloch a nezaručujú rovnaký stupeň ochrany pri inom spôsobe používania.

**VAROVANIE: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE TÚTO HELMU, ALEBO AKÚKOL'VEK INÚ POTOM, ČO BOLA VYSTAVENÁ NÁRAZU.**

## SPRÁVNA VEĽKOSŤ

Bezpečná prilba Vám musí na hlave pevne sedieť. Pri skúšaní si helmu nasadíte a zatraste hlavou dopredu a dozadu. Skúste helmou pohnúť rukami. Ak sa helma uvoľní, alebo Vám bude na hlave kízať, potrebujete menšiu veľkosť. Ak Vás helma tlačí alebo Vám spôsobuje bolesť, potrebujete naopak väčšiu veľkosť. Nakoniec vykonajte test: jednou rukou uchopíte spodnú časť prilby a pohybom hore a dopredu sa ju snažite sňať z hlavy primeranou silou. Ak takto dokážete prilbu z hlavy sňať, riadne Vám nesedí.

Uistite sa, že Vám helma neprekáža v bočnom videní a že ste schopní pohodlne a bezpečne otočiť hlavou tak, aby ste videli

za seba. Mali by ste byť schopní pohodlne dýchať a nič by Vám pri výdychu a nádychu nemalo prekážať.

Nenoste ani nezapínajte helmu, ak ju máte vysunutú dozadu z čela.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Čistite výrobok vlažnou vodou a malým množstvom neutrálneho mydla. Textilné a kožené časti nechajte voľne usušiť pri izbovej teplote.
- Nikdy nečistite prilbu ani okuliare benzínom, alkoholom, chemickými rozpúšťadlami alebo čistidlami určenými na čistenie skla.
- Prilbu žiadnym spôsobom neupravujte. Nerobte do škrupiny žiadne ďalšie diery. Žiadne časti neorezávajte ani neodstraňujte, aj keď ide len o zdanlivo nepotrebné diely. Neodstraňujte ani vnútornú polystyrénovú vrstvu.
- Ak má helma termoplastickú škrupinu, nenanášajte na ňu žiadne farby ani laky bez konzultácie s predajcom. Žiadnym iným spôsobom nenarúšajte celistvosť helmy.
- Uistite sa, že Vaši domáci miláčikovia nemajú k prilbe prístup. Rozhryzená alebo poškriabaná helma sa už nedá opraviť.
- Používajte iba originálne náhradné diely dodávané výrobcom.
- Odkladajte helmu na bezpečnom mieste. Nevešajte helmu na kormidlo alebo zrkadlá, mohli by ste tým poškodiť vnútornú výstelku.

# ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

## Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

## Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín , +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je. „Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci

sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

### **Záručné podmienky a záručná doba**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnu hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

### **Záručné podmienky sa nevzťahujú na závady vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):**

- zavinením užívateľa tj. poškodenie výrobku neodbornou repasiou, nesprávnou montážou, nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľúk k stredovej osi
- neodbornou repasiou
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neodbornými zásahmi

- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky závady, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi závadu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, závada bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený

požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním závady takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je vadný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje závady tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie závady formou opravy, prípadne výmeny vadného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za vadný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia vadného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamáce a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk

Dátum predaja:

Pečiatka a podpis predajcu:



## **USER MANUAL – EN**

### **W-TEC Motorcycle Helmet**

Dear customer,

Thank you for your purchase. Your helmet was made with the greatest care. However, given the minimum head area covered required by European standards, it cannot be certified with the ECE European certificate. Nevertheless, it has been tested to a similar American standard without a problem and has the DOT certificate. There are countries where authorities don't recognize this certification, so it is up to you, whether to use it or not.

W-TEC motorcycle helmets were designed for motorcycle use. The same level of protection is not guaranteed when using them for any other activities. However, when driving at fast speeds, not even a helmet can prevent fatal injuries.



## USE

Read the following instructions before first use.

Your protection is ensured by the materials the helmet is made of and their ability to absorb and cushion impacts. If the helmet suffers a hard impact, do not use it anymore, even though no damage may be visible on the outside. The inner structure of the helmet deforms with the impact, which compromises its protective attributes.

No helmet will protect you from every impact, but a well-fitted, firmly secured quality helmet is the best protection you can get.

W-TEC motorcycle helmets were designed for motorcycle use. The same level of protection is not guaranteed when using them for any other activities.

**WARNING: NEVER USE THIS OR ANY OTHER HELMET AFTER IT HAS BEEN SUBJECTED TO AN IMPACT OF ANY KIND.**

## SIZE INSTRUCTIONS

A safe helmet fits your head snugly. Put the helmet on and shake your head backwards and forwards. Try to move your helmet with your hands. If you feel the helmet get loose, or if it slips on your head in any way, you need a smaller helmet. If you feel any constriction or pain, you need a larger one. Finally, perform a test: Grab the bottom edge of your helmet with one hand and try to dislodge it from your head by pulling it upwards and forwards with moderate force. If the helmet can be removed from your head this way, it doesn't fit your head properly.

Make sure you have unobstructed lateral view and that you can safely and comfortably turn your head to see what's behind you. Also, make sure you can breathe comfortably and

that nothing obstructs the free flow of air coming from below your nose and mouth.

Do not fasten your helmet when it is loosely placed on the back of your head.

## **MAINTENANCE**

- Clean the helmet with lukewarm water and a small amount of neutral soap. Let the textile and leather parts dry at room temperature.
- Never use benzene, alcohol, chemical solvents or glass cleaners to clean the helmet.
- Do not modify the helmet in any way – do not puncture or drill into the shell, do not cut or remove any parts even though they may seem unnecessary and do not damage the inner polystyrene layer in any way. Do not cut the inner lining, you could seriously damage the helmet's structure.
- If the helmet has a thermoplastic shell, do not apply any paints or varnish without consulting the seller first. Do not disturb the helmet's integrity in any other way.
- Keep the helmet out of the reach of pets to avoid it being chewed or scratched. Such damage can be irreparable.
- Only use original spare parts.
- Always place the helmet in a safe place. Do not hang the helmet onto the mirror stalks or handlebars to avoid damage to the inner liner.

# **TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY, WARRANTY CLAIMS**

## **General Conditions of Warranty and Definition of Terms**

All Warranty Conditions stated hereunder determine Warranty Coverage and Warranty Claim Procedure. Conditions of Warranty and Warranty Claims are governed by Act No. 40/1964 Coll. Civil Code, Act No. 513/1991 Coll., Commercial Code, and Act No. 634/1992 Coll., Consumer Protection Act, as amended, also in cases that are not specified by these Warranty rules.

The seller is SEVEN SPORT s.r.o. with its registered office in Borivojova Street 35/878, Prague 13000, Company Registration Number: 26847264, registered in the Trade Register at Regional Court in Prague, Section C, Insert No. 116888.

According to valid legal regulations it depends whether the Buyer is the End Customer or not.

“The Buyer who is the End Customer” or simply the “End Customer” is the legal entity that does not conclude and execute the Contract in order to run or promote his own trade or business activities.

“The Buyer who is not the End Customer” is a Businessman that buys Goods or uses services for the purpose of using the Goods or services for his own business activities. The Buyer conforms to the General Purchase Agreement and business conditions to the extent specified in the Commercial Code.

These Conditions of Warranty and Warranty Claims are an integral part of every Purchase Agreement made between the Seller and the Buyer. All Warranty Conditions are valid and binding, unless otherwise specified in the Purchase Agreement, in the Amendment to this Contract or in another written agreement.

## **Warranty Conditions**

### Warranty Period

The Seller provides the Buyer a 24 months Warranty for Goods Quality, unless otherwise specified in the Certificate of Warranty, Invoice, Bill of Delivery or other documents related to the Goods. The legal warranty period provided to the Consumer is not affected.

By the Warranty for Goods Quality, the Seller guarantees that the delivered Goods shall be, for a certain period of time, suitable for regular or contracted use, and that the Goods shall maintain its regular or contracted features.

### **The Warranty does not cover defects resulting from (if applicable):**

- User's fault, i.e. product damage caused by unqualified repair work, improper assembly, insufficient insertion of seat post into frame, insufficient tightening of pedals and cranks
- Improper maintenance
- Mechanical damages
- Regular use (e.g. wearing out of rubber and plastic parts, moving mechanisms, joints etc.)
- Unavoidable event, natural disaster
- Adjustments made by unqualified person
- Improper maintenance, improper placement, damages caused by low or high temperature, water, inappropriate pressure, shocks, intentional changes in design or construction etc.

### **Warranty Claim Procedure**

The Buyer is obliged to check the Goods delivered by the Seller immediately after taking the responsibility for the Goods and its damages, i.e. immediately after its delivery. The Buyer

must check the Goods so that he discovers all the defects that can be discovered by such check.

When making a Warranty Claim the Buyer is obliged, on request of the Seller, to prove the purchase and validity of the claim by the Invoice or Bill of Delivery that includes the product's serial number, or eventually by the documents without the serial number. If the Buyer does not prove the validity of the Warranty Claim by these documents, the Seller has the right to reject the Warranty Claim.

If the Buyer gives notice of a defect that is not covered by the Warranty (e.g. in the case that the Warranty Conditions were not fulfilled or in the case of reporting the defect by mistake etc.), the Seller is eligible to require a compensation for all the costs arising from the repair. The cost shall be calculated according to the valid price list of services and transport costs.

If the Seller finds out (by testing) that the product is not damaged, the Warranty Claim is not accepted. The Seller reserves the right to claim a compensation for costs arising from the false Warranty Claim.

In case the Buyer makes a claim about the Goods that is legally covered by the Warranty provided by the Seller, the Seller shall fix the reported defects by means of repair or by the exchange of the damaged part or product for a new one. Based on the agreement of the Buyer, the Seller has the right to exchange the defected Goods for a fully compatible Goods of the same or better technical characteristics. The Seller is entitled to choose the form of the Warranty Claim Procedures described in this paragraph.

The Seller shall settle the Warranty Claim within 30 days after the delivery of the defective Goods, unless a longer period has been agreed upon. The day when the repaired or exchanged Goods is handed over to the Buyer is considered to be the day of the Warranty Claim settlement. When the Seller is not able to settle the Warranty Claim within the agreed period due to the specific nature of the Goods defect, he and the Buyer shall make an agreement about an alternative solution. In case

such agreement is not made, the Seller is obliged to provide the Buyer with a financial compensation in the form of a refund.



**SEVEN SPORT s.r.o.**

Registered Office: Borivojova 35/878, 130 00  
Praha 3, Czech Republic

Headquarters: Delnicka 957, 749 01 Vitkov,  
Czech Republic

Warranty & Service Centre: Cermenska 486, 749 01  
Vitkov, Czech Republic

CRN: 26847264  
VAT ID: CZ26847264  
Phone: +420 556 300 970  
E-mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.insportline.cz

---

**SK**

**INSPORTLINÉ s.r.o.**

Headquarters, Warranty & Service centre:  
Elektrická 6471, 911 01 Trenčín, Slovakia

CRN: 36311723  
VAT ID: SK2020177082  
Phone: +421(0)326 526 701  
E-mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.insportline.sk

Date of Sale:

Stamp and Signature of Seller:



## **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - PL**

### **Kaski motocyklowe W-TEC**

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za zakup tego produktu. Twój kask został wykonany z największą starannością i dbałością o detale. Jednak, biorąc pod uwagę minimalny obszar ochrony głowy, wymagany przez europejskie normy, nie uzyskał europejskiego certyfikatu ECE. Niemniej jednak, został przetestowany pod kątem zgodności z podobnym amerykańskim standardem i uzyskał certyfikat DOT. Istnieją kraje, które nie uznają tego certyfikatu, więc to od Ciebie zależy, czy chcesz go użytkować, czy nie.

Kaski motocyklowe W-TEC zostały zaprojektowane specjalnie do jazdy na motocyklach. Deklarowany poziom ochrony nie jest gwarantowany podczas stosowania kasku do innych celów. Pamiętaj, że podczas jazdy z bardzo wysoką prędkością, nawet kask nie ochroni Cię przed śmiertelnym urazem.



## UŻYTKOWANIE

**Przed rozpoczęciem użytkowania kasku motocyklowego, zapoznaj się z poniższą instrukcją.**

Ochrona Twojej głowy zależy od materiałów, z których wykonano kask i ich zdolności do pochłaniania i amortyzowania wstrząsów i uderzeń. Nigdy nie zakładaj kasku, który był narażony na uszkodzenie podczas upadku czy zderzenia. Nawet jeśli nie powstały żadne widoczne uszkodzenia, wewnętrzny materiał kasku mógł się odkształcić, znacząco zmniejszając jego ochronne właściwości.

Żaden kask nie ochroni Cię przed wszelkimi uderzeniami, ale właściwie dopasowany i zabezpieczony kask motocyklowy, jest najbardziej skuteczną ochroną, jaką możesz sobie zapewnić.

Kaski motocyklowe W-TEC zostały zaprojektowane wyłącznie do jazdy na motocyklach. W przypadku użytkowania kasku w innych celach, deklarowany standard ochrony nie jest gwarantowany.

**OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE UŻYWAJ KASKU, KTÓREGO OCHRONNE WŁAŚCIWOŚCI MOGŁY ZOSTAĆ NARUSZONE W WYNIKU UPADKU CZY ZDERZENIA.**

## WŁAŚCIWY ROZMIAR

Kask powinien być dobrze dopasowany do głowy. Załóż kask i potrząśnij głową do przodu i do tyłu. Staraj się poruszać kaskiem. Jeśli uznasz, że kask jest luźny, lub jeśli w jakikolwiek sposób przemieszcza się na głowie, wybierz mniejszy rozmiar. Jeśli czujesz ucisk lub ból, potrzebujesz większego rozmiaru. Wreszcie, wykonaj test według poniższych zdjęć. Chwyć jedną ręką dolną krawędź kasku i zdejmij go, pociągając do góry i do przodu z umiarkowaną siłą. Jeśli jesteś w stanie zdjąć kask z głowy z ten sposób, wybrany rozmiar jest niewłaściwy.

Upewnij się, że widoczność z boku jest niczym niezakłócona i możesz wygodnie odwrócić głowę, aby zobaczyć, co jest za tobą. Upewnij się, również, że możesz swobodnie oddychać i nic nie zakłóca przepływu powietrza z nosa i ust.

Nie zapinaj kasku, gdy jest luźno umieszczony na tyle głowy.

## KONSERWACJA

- Wyczyść kask przy użyciu letniej wody i niewielkiej ilości neutralnego mydła. Części tekstylne i skórzane pozostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.
- Nigdy nie używaj benzyny, alkoholu, rozpuszczalników chemicznych ani płynów do szyb do czyszczenia kasku.
- Nie modyfikuj kasku w żaden sposób - nie przewiercaj skorupy, nie wycinaj ani nie usuwaj części, nawet jeśli mogą wydawać się niepotrzebne, nie uszkadzaj wewnętrznej warstwy polistyrenu. Nie wycinaj wewnętrznej wyściółki - może to poważnie uszkodzić konstrukcję kasku.
- Jeśli kask ma termoplastyczną powłokę, nie wolno stosować farb lub lakierów, bez konsultacji ze sprzedawcą. Nie naruszaj integralności kasku w żaden inny sposób.
- Przechowuj kask z dala od zwierząt domowych, aby uniknąć pogryzienia czy porysowania. Takie uszkodzenia mogą okazać się nieodwracalne.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych.
- Zawsze umieszczaj kask w bezpiecznym miejscu. Nie zawieszaj kasku na lusterkach lub kierownicy, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznej wyściółki.

# WARUNKI GWARANCJI, ROSZCZENIA GWARANCYJNE

Gwarancji udziela:

**inSPORTline Polska** Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko NIP: 6090063070 Regon: 260656756.

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta. Gwarancja udzielana jest w trzech wariantach:

1. **Gwarancja Domowa** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego do użytku prywatnego, nie komercyjnego. Intensywność treningów nie może przekroczyć 1 godziny na dobę (**okres gwarancji: 24 miesiące**).
2. **Gwarancja Pół-komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, Spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji. Intensywność treningów nie może przekroczyć 3 godzin na dobę. (**okres gwarancji: 12 miesięcy**).
3. **Gwarancja Komercyjna** - Przeznaczona jest dla sprzętu wykorzystywanego w hotelach, Spa, szkołach, ośrodkach rehabilitacji, klubach fitness oraz siłowniach. Intensywność treningów nie może przekroczyć 8 godzin na dobę. (**okres gwarancji: 24 miesiące**).

Każdy produkt w specyfikacji ma przyporządkowany wariant gwarancji. Brak informacji o wariantcie gwarancji domyślnie oznacza Gwarancje Domową. Gwarancja dotyczy tylko wad produkcyjnych. Gwarancja nie ma zastosowania do wad wynikających z:

- Normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych),
- Niewłaściwego użycia produktu,
- Nieprawidłowego przechowywania,

- Przeróbek produktu lub niewłaściwego serwisu.

Dowodem udzielenia gwarancji jest dowód zakupu (paragon lub faktura VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski. Gwarancja nie wyłącza możliwości skorzystania z uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową.

Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować naszą firmę oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji. W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego klient pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie. Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy.

### **Zgłoszenia gwarancyjne**

Klienci indywidualni zobowiązani są przesłać ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE drogą mailową na adres: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl). Zgłoszenie powinno zawierać takie informacje jak:

Imię i Nazwisko / Numer telefonu / Adres / Dowód zakupu / Nazwa produktu / Opis Wady.

Klienci hurtowi zobowiązani są do złożenia zgłoszenia za pośrednictwem panelu klienta dostępnego na stronie internetowej: [www.e-insportline.pl](http://www.e-insportline.pl)

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.



inSPORTline Polska  
Ciemiętniki 19, 29-120 Kluczewsko  
Telefon: 510 275 999, 510 094 997  
E-mail: [biuro@e-insportline.pl](mailto:biuro@e-insportline.pl)  
NIP: 6090063070 REGON: 260656756